



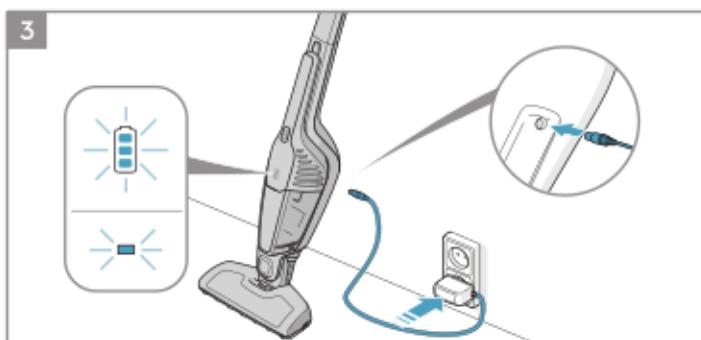
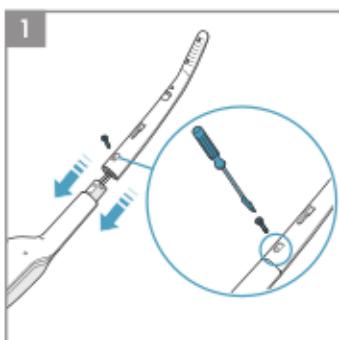
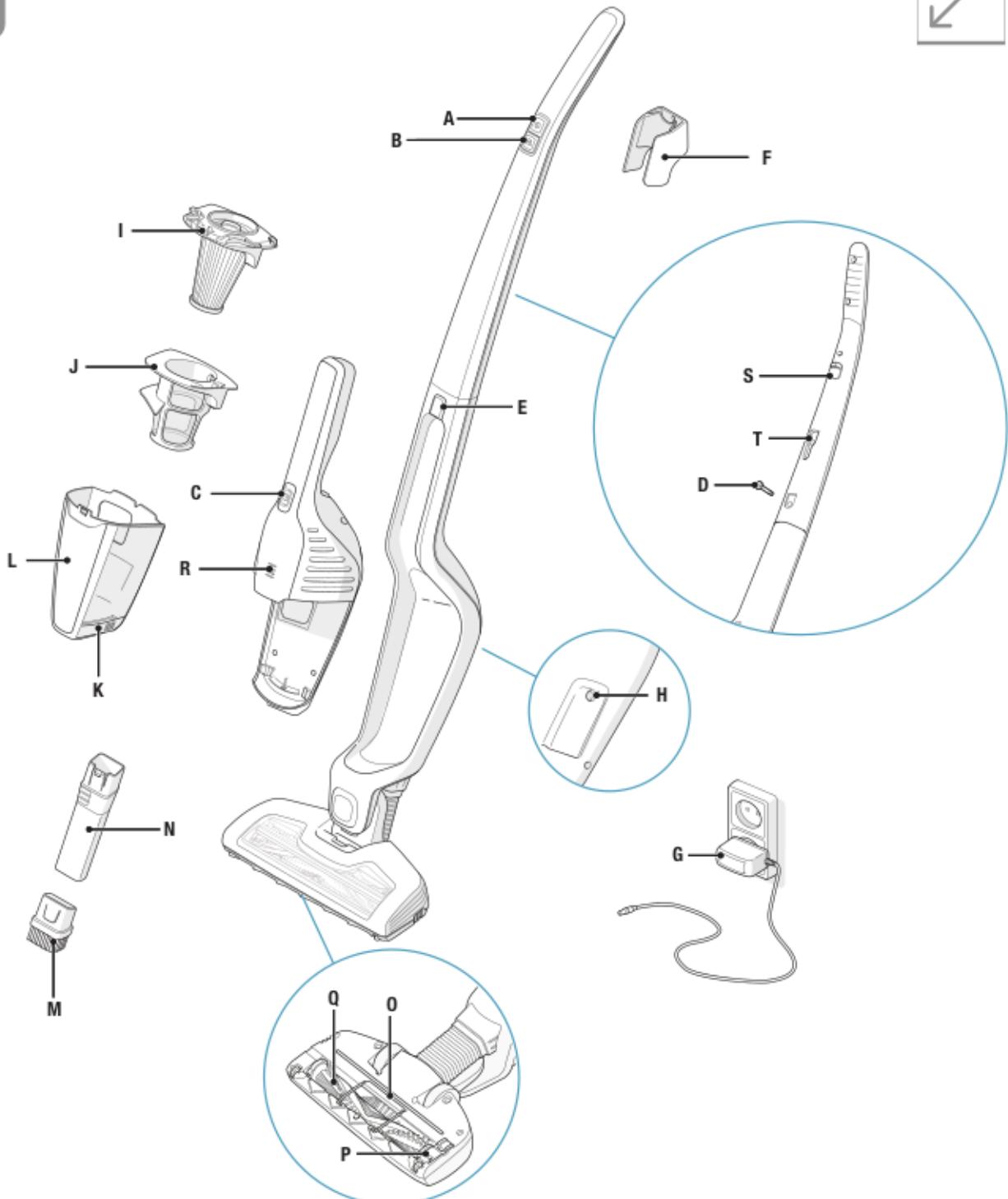
Electrolux

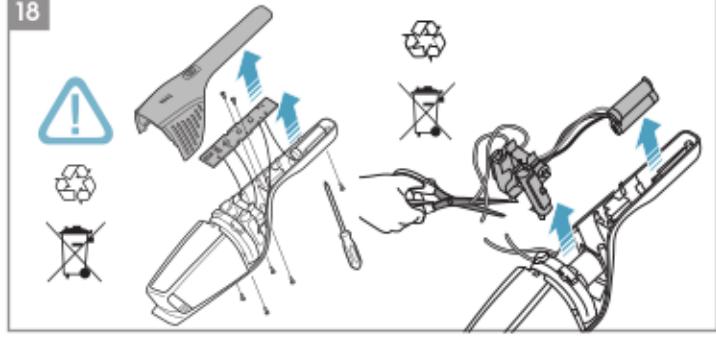
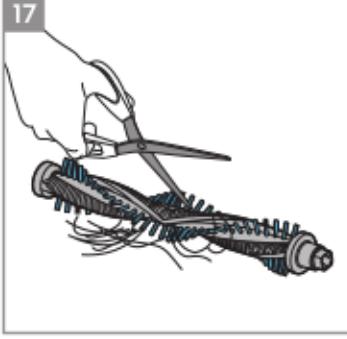
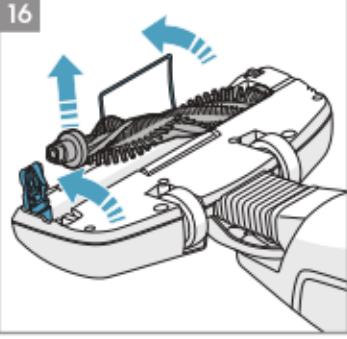
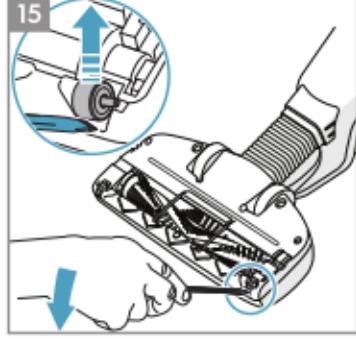
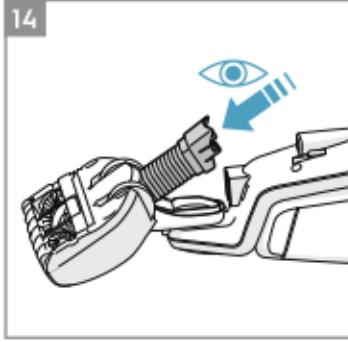
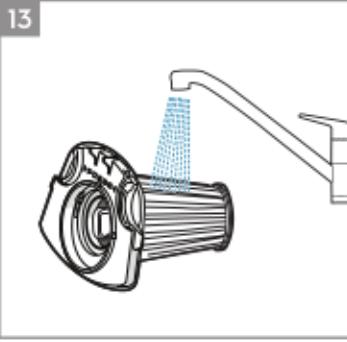
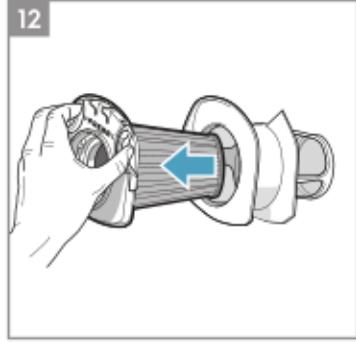
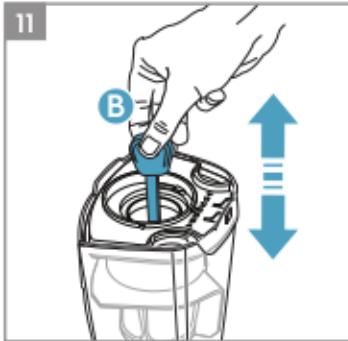
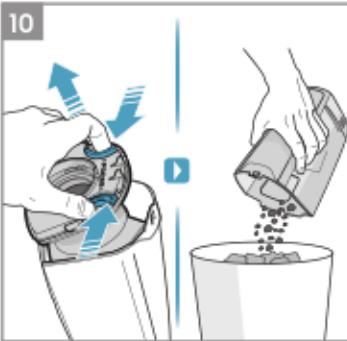
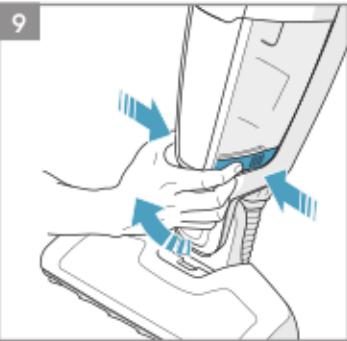
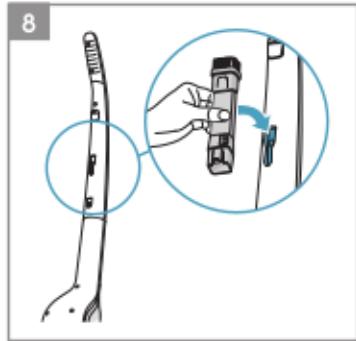
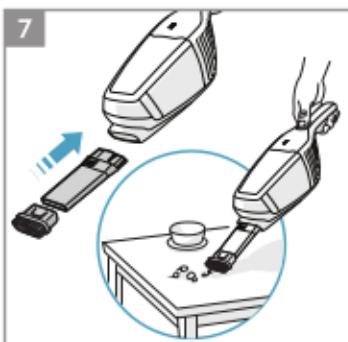
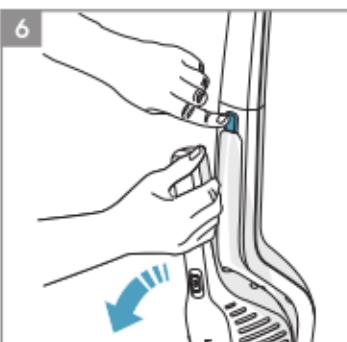
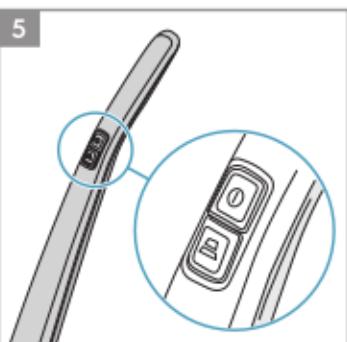
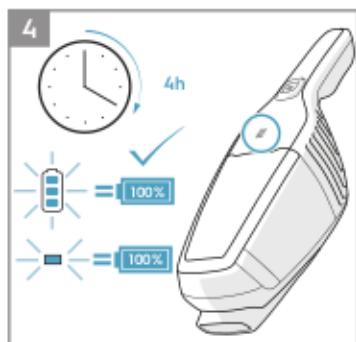
Ergorapido® Classic Cordless vacuum cleaner

Li-21 (10,8V)
Li-30 (14,4V)



GB	INSTRUCTION BOOK	4	GR	ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΟΔΗΓΙΩΝ	34	RO	MANUAL DE INSTRUCTIUNI	64
FR	MODE D'EMPLOI.....	7	HR	KNJIŽICA S UPUTAMA	37	RU	ИНСТРУКЦИЯ	67
AR	دليل المستخدم	10	HU	HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ	40	SK	NÁVOD NA POUŽITIE	70
BG	БРОШУРА С ИНСТРУКЦИИ.....	13	IT	ISTRUZIONI	43	SL	NAVODILA	73
CZ	NÁVOD K POUŽITÍ	16	LT	INSTRUKCIJŲ KNYGA	46	SR	UPUTSTVO	76
DE	GEBRAUCHSANWEISUNG.....	19	LV	LIETOŠANAS INSTRUKCIJA	49	SV	BRUKSANVISNING	79
DK	VEJLEDNING.....	22	NL	INSTRUCTIE BOEK	52	TR	EL KİTABI	82
EE	KASUTUSJUHEND	25	NO	BRUKSANVISNING	55	UA	ПОСІБНИК КОРИСТУВАЧА	85
ES	LIBRO DE INSTRUCCIONES	28	PL	INSTRUKCJA OBSŁUGI	58			
FI	OJJEKIRJA.....	31	PT	LIVRO DE INSTRUÇÕES	61			





ČESKY

Děkujeme Vám, že jste si zvolili vysavač Electrolux Ergorapido® Classic. Nejlepší výsledky vždy zajistíte použitím originálního příslušenství a náhradních dílů společnosti Electrolux. Toto příslušenství bylo navrženo speciálně pro Váš vysavač. Tento spotřebič je navržen s ohledem na životní prostředí. Všechny plastové součásti jsou označeny pro účely recyklace.

POPIS VYSAVAČE ERGORAPIDO® CLASSIC

- | | |
|---|---------------------------------------|
| A. Tlačítka ZAP/VYP | M. Prachový kartáč |
| B. Tlačítka regulace výkonu | N. Štěrbinová hubice |
| C. Tlačítka ZAP/VYP, ruční jednotka | O. Ochranná mřížka kabelu |
| D. Zajišťovací šroub | P. Západkový kryt kartáčového válečku |
| E. Uvolňovací tlačítka, ruční jednotka | Q. Kartáčový váleček |
| F. Držák na zeď | R. Kontrolka potřeby nabítí |
| G. Nabíjecí adaptér | S. Zavěšení |
| H. Dobíjecí konektor | T. Otvor pro uchycení příslušenství |
| I. Jemný filtr (vnitřní filtr) | |
| J. Předfiltr (vnější filtr) | |
| K. Uvolňovací tlačítka, nádoba na prach | |
| L. Nádoba na prach | |

PŘED SPUŠTĚNÍM

Zkontrolujte, zda balení obsahuje všechny části popsané v tomto návodu k použití, a návod si pozorně pročtěte. Věnujte zvláštní pozornost kapitole s bezpečnostními opatřeními. Tento návod uschovete.

- 1** Nasadte ručkojet.
- 2** A) Ujistěte se, že vysavač Ergorapido® Classic je na stabilním horizontálním povrchu mimo dosah zdrojů tepla, přímého slunečního světla nebo mokrého prostředí. Připevněte držák na zeď ve výšce 104 cm nad podlahou pomocí vhodného vrutu a hmoždinky. Ujistěte se, že pro zeď máte správný typ hmoždinky.
B) Nasadte rukojet na držák na zdi.
C) Připojte nabíjecí kabel na zadní straně vysavače.
- 3** Zapojte adaptér do sítě a vysavač Ergorapido® Classic nabijte. Kontrolka nabíjení se při nabíjení vysavače Ergorapido® Classic rozsvítí.

NABÍJENÍ VYSAVAČE ERGORAPIDO® CLASSIC

- 4** Když je vysavač plně nabité, kontrolka nabíjení bude pomalu blikat. Počet LED kontrolk značí stupeň nabité. Plné dobití trvá přibližně čtyři hodiny. Lepší provozní vlastnosti baterie dosáhnete, pokud vysavač ERGORAPIDO® Classic necháte nabíjet 24 hodin před prvním použitím a pak vždy, když jej nepoužíváte.

VYSÁVÁNÍ S VYSAVAČEM ERGORAPIDO® CLASSIC

Před vysáváním zkontrolujte, zda jsou kolečka hubice a kartáčový váleček proté ostřých předmětů, abyste zabránili poškrábání citlivých podlah a zajistili plný výkon.

- 5** Vysavač Ergorapido® Classic spusťte a zastavte tlačítkem ZAP/VYP. Vysavač Ergorapido® Classic se spustí v režimu vysokého výkonu. Potřebujete-li tiště vysávání a delší dobu provozu, stiskněte tlačítko regulace výkonu.

VYSÁVÁNÍ NÁBYTKU, SEDADEL V AUTOMOBILECH APOD.

- 6** Stisknutím tlačítka uvolníte ruční jednotku z hlavního těla vysavače.
- 7** Nasazením štěrbinové hubice si usnadníte čištění obtížně přístupných míst. Chcete-li vysávat prach, nasadte na štěrbinovou hubici kartáč.
- 8** Štěrbinovou hubici a malý kartáč lze uložit v otvoru na zadní straně rukojeti.

VYPRÁZDNĚNÍ NÁDOBY NA PRACH

- 9** Nádobu na prach vyjměte stisknutím příslušných tlačitek.
- 10** Stisknutím uvolňovacích tlačitek vyjměte z nádoby na prach filtry. Vysypete obsah nádoby do koše. Nikdy nádobu na prach a filtry nemýjte v myčce nádobí.

DŮLEŽITÉ - ČIŠTĚNÍ FILTRŮ!

- 11** Vytáhněte čisticí tyčku filtru (B) do koncové polohy a uvolněte ji, abyste odstranili prach z vnitřního filtru. Postup opakujte pětkrát.
- 12** Filtry je nutné pravidelně čistit, aby byla zajištěna jejich vysoká účinnost. Stisknutím uvolňovacích tlačitek filtry vyjměte. Oddělte vnitřní filtr

od vnějšího.

- 13** Části filtru pečlivě opláchněte vlažnou vodou bez mycích prostředků. (Nikdy nepoužívejte myčku nádobí ani pračku.) Oklepejte přebytečnou vodu a nechte filtry minimálně 12 hodin vyschnout, než je vložíte zpět do vysavače.

ČIŠTĚNÍ HADICE A KOLEČEK HUBICE

- 14** Uvolněte hadici za hubicí v místě horního uchycení. Odstraňte veškeré předměty a nečistoty, které blokují průtok vzduchu v hadici nebo ze vzduchovodu do zásobníku na prach, a hadici namontujte zpět.
- 15** Pokud je zapotřebí kolečka vyčistit nebo pokud se zasekla, opatrně demontujte pomocí plochého šroubováku.

VYJMUTÍ A ČIŠTĚNÍ KARTÁČOVÉHO VÁLEČKU

- 16** Dojde-li k zablokování kartáčového válečku, vysavač Ergorapido® Classic se vypne. Otevřete ochrannou mřížku a západkový kryt kartáčového válečku a kartáčový váleček vyjměte.
- 17** Vlákna apod. odstraňte pomocí nůžek. Namontujte kartáčový váleček zpět a ujistěte se, že se může volně otáčet.

VYJMUTÍ BATERIÍ K RECYKLACI

Upozornění: Vyjmout baterii musí být provedeno pouze v servisním středisku Electrolux nebo v oficiálním sběrném místě!

- 18** Baterie vyjměte pouze tehdy, má-li být spotřebič zlikvidován. Nesprávná manipulace s bateriemi může být nebezpečná. **Baterie by měly být před vyjmoutím vždy úplně vybité.** Chcete-li spotřebič recyklovat, odevzdejte ho v servisním středisku Electrolux nebo oficiálním sběrném místě. Zde mohou u baterií i elektrické součásti vyjmout a recyklovat bezpečně a odborně. Při sběru dobíjecích baterií a elektrických spotřebičů se řídte pravidly platnými ve vaší zemi.

Vysávání s vysavačem Ergorapido® Classic je vždy skvělým zážitkem!

BEZPEČNOSTNÍ OPATŘENÍ

Tento spotřebič smí používat děti starší osmi let nebo osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo osoby bez patřičných zkušeností a znalostí, pouze pokud tak činí pod dozorem nebo vedením, které zohledňuje bezpečný provoz spotřebiče, a pokud rozumí rizikům spojeným s provozem spotřebiče.

Zabraňte, aby si děti hrály se spotřebičem.

Čištění a údržbu spotřebiče by neměly provádět děti bez dozoru.

Před likvidací spotřebiče je z něho nutné vyjmout baterie.

Baterie je nutné bezpečně zlikvidovat.

Používejte pouze nabíjecí adaptér dodaný spolu se spotřebičem.

Vysavač Ergorapido® Classic by měl být používán pouze pro běžné vysávání v interiéru a domácím prostředí. Ujistěte se, že je vysavač uchováván na suchém místě. Obalový materiál, jako např. plastové pytle, by měl být držen mimo dosah dětí z důvodu rizika udušení.

Nikdy nepoužívejte vysavač:

- Na mokrých místech.
- Blízko hořlavých plynů, apod.
- Když spotřebič nese viditelné známky poškození.
- Na ostré předměty nebo na kapaliny.
- Na horké či chladné uhlíky, zapálené cigaretové nedopalky, apod.
- Na jemný prach např. ze sádry či betonu, mouky nebo horký či studený popel.

Pozor:

- Nenechávejte vysavač na přímém slunečním světle.
- Nevystavujte vysavač silnému horku.
- Bateriové články se nesmí demontovat, zkratovat ani pokládat na kovové povrchy.
- Nikdy nepoužívejte vysavač bez filtrů.
- Nedotýkejte se kartáčového válečku, když je zapnutá funkce čištění a váleček se otáčí.
- Při čištění uvnitř podlahové hubice si dejte pozor na prsty.

Použití vysavače výše uvedeným způsobem může způsobit vážné osobní poranění či poškození spotřebiče. Na taková zranění či poškození se nevztahuje záruka a nejsou kryta společností Electrolux.

SERVIS A ZÁRUKA

Veškerý servis či opravy musí být prováděny autorizovaným servisním střediskem společnosti Electrolux.

Tato záruka nekryje snížení provozní doby baterie z důvodu jejího stáří či používání, jelikož životnost baterie závisí na množství a způsobu jejího používání.

KONTROLKY

	NA BÍJENÍ	CO TO ZNAMENÁ?	PŘI PROVOZU	CO TO ZNAMENÁ?
14,4 V		B Pomalu blikají = Úplně nabité 100 %		Kapacita 75 - 100 %
		Nabité 50 - 95 %		Zbývající kapacita 50 - 75 %
		Nabité 0 - 50 %		Zbývající kapacita 50 - 75 %
10,8 V		Pomalu blikají = Úplně nabité 100 %		Vysavač Ergorapido® Classic je nutné nabít.
		Nabité 0 - 95 %		

GB

FR

AR

BG

CZ

DE

DK

EE

ES

FI

GR

HR

HU

IT

LT

LV

NL

NO

PL

PT

RO

RU

SE

SK

SL

SR

TR

UA

NAVŠTIVTE NAŠE STRÁNKY:



Rady ohledně používání, brožury, poradce při potížích a servisní informace získáte na:
www.electrolux.com



Zaregistrujte svůj spotřebič pro lepší servis:
www.electrolux.com/productregistration



Nakupte příslušenství a spotřební materiál pro váš spotřebič: www.electrolux.com/shop

PĚČE O ZÁKAZNÍKY A SERVIS

Při kontaktu se servisním střediskem Electrolux se ujistěte, že máte k dispozici následující údaje:

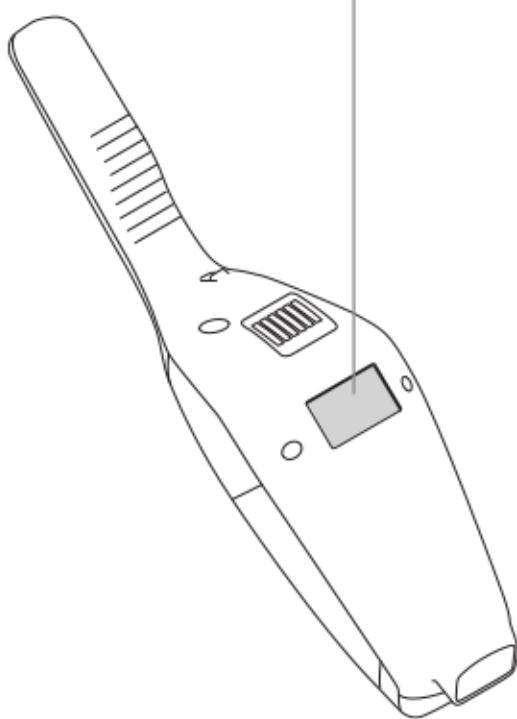
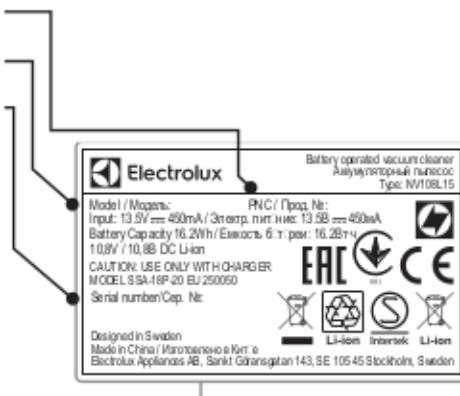
- Číslo modelu
- Výrobní číslo (PNC)
- Sériové číslo

Tyto informace jsou uvedeny na typovém štítku.

Výrobní číslo (PNC)

Číslo modelu

Sériové číslo



SPOTŘEBNÍ ZBOŽÍ A PŘÍSLUŠENSTVÍ



www.electrolux.com/shop



Filtr
Ref: EF144
PNC: 900 167 1529



Sada pro automobil
Ref: KIT360+
PNC: 900 168 3409



BedPro™ MINI
Ref: ZEI25
PNC: 900 168 0819

DOBA PROVOZU VYSAVAČE ERGORAPIDO® CLASSIC

Model	Voltů	Režim dlouhého provozu
EERC70XX	10,8V	21 min
ERC72XX	14,4V	30 min

Před likvidací je třeba z výrobku vyjmout baterii. Baterii zlikvidujte nebo recyklujte

v souladu s místními předpisy. Symbol na výrobku nebo jeho balení udává, že tento výrobek nepatří do domácího odpadu. Je nutné odvézt ho do sběrného místa pro recyklaci elektrického a elektronického zařízení. Zajištěním správné likvidace tohoto výrobku pomůžete zabránit negativním důsledkům pro životní prostředí a lidské zdraví, které by jinak byly způsobeny nevhodnou likvidací tohoto výrobku. Podrobnější informace o recyklaci tohoto výrobku zjistíte u příslušného místního úřadu, služby pro likvidaci domovního odpadu nebo v obchodě, kde jste výrobek zakoupili.



electrolux.com/shop



Electrolux Appliances AB
S:t Göransgatan 143
S-105 45 Stockholm
Sweden

www.electrolux.com